



中国铁路国际

# HEAD OFFICE OF CRIC – CCCC JOINT VENTURE



中国交建

Add: Vladete Kovačevića 8, Beograd 11000

Fax: +381 11 401 0081

E-mail: public@cric.rs

Our Ref.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2023-0021

Date: 31<sup>st</sup> January 2023

Наша реф.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2023-021

Датум: 31. јануар 2023. године

**“Infrastructure of Serbian Railways” JSC**

Nemanjina 6, 11000 Belgrade

Tel. No.: +381 11 3618 330

**Attn: Mr. Nebojša Šurlan, Acting General Director**

**„Инфраструктура железнице Србије“ а.д.**

Немањина 6, 11000 Београд

Тел.бр: +381 11 3618 330

**На руке: г. Небојша Шурлан, в.д. Генералног директора**

**Cc:**

**Republic of Serbia**

**Ministry of Construction, Transport and Infrastructure**

22-26 Nemanjina St., 11000 Beograd

**Attn: Anita Dimoski, Assistant Minister**

**Достављено:**

**Република Србија**

**Министарство грађевинарства, саобраћаја и инфраструктуре**

Немањина 22-26, 11000 Београд

**На руке: Анита Димоски, помоћник министра**

**PROJECT BIRO UTIBER d.o.o.**

Temerinska 76, 21138 Novi Sad

Tel. No.: +381 21 527 341

**Attn: Mr. Dragan Gligorov, Project Manager Team Leader - FIDIC engineer**

**ПРОЈЕКТ BIRO UTIBER d.o.o.**

Темеринска 76, 21138 Нови Сад

Тел.бр: +381 21 527 341

**На руке: г. Драган Глигоров, Руководилац пројекта Тим лидер - FIDIC инжењер**

**PROJECT: MODERNIZATION AND RECONSTRUCTION OF HUNGARIAN – SERBIAN RAILWAY CONNECTION IN THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF SERBIA (Novi Sad – Lovćenac)**

**ПРОЈЕКАТ: МОДЕРНИЗАЦИЈА И РЕКОНСТРУКЦИЈА МАЂАРСКО – СРПСКЕ ПРУГЕ НА ТЕРИТОРИЈИ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ (Нови Сад – Ловћенац)**

**SUBJECT: Submission of the company license of Geosonda Doo**

**ПРЕДМЕТ: Достављање велике лиценце Geosonda Doo**

Dear,

According to the request in the letter 10/2022-750, we hereby submit the company license of Subcontractor **Geosonda Doo**, which will perform drilling

Поштовани,

У складу са захтевом из писма 10/2022-750, овим путем достављамо велику лиценцу подизвођача **Geosonda Doo**, који ће изводити бушене шипове

piles of bridges at Km77+807 & Km117+155. мостова на Km77+807 и Km117+155.

The relevant document is attached herewith.

Your soonest review and approval would be highly appreciated.

Sincerely,

Релевантни документ се налази у прилогу.

Ваш преглед и одобрење у најскоријем року биће изузетно цењени.

С поштовањем,

Qi Fengran  
Representative of CRIC&CCCC Joint  
Venture

*Attachment:*

1. Subcontractor Geosonda Doo's company  
license

Ти Фенгжан  
Представник Конзорцијума CRIC & CCCC

*Прилог:*

1. Велика лиценца подизвођача Geosonda  
Doos